

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2001

Utgiven i Helsingfors den 5 september 2001

Nr 756—761

---

---

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
756	Lag om ändring av 6 a § lagen om fiske .....	2321
757	Lag om ändring av 2 § lagen om accis på flytande bränslen .....	2323
758	Republikens presidents förordning om ikraftträdande av bilaga V för regional tillämpning i Central- och Östeuropa till Förenta Nationernas konvention för bekämpning av ökenspridning i de länder som drabbas av allvarlig torka och/eller ökenspridning, särskilt i Afrika .....	2324
759	Republikens Presidents öppna brev om en ändring i statsrådet .....	2325
760	Statsrådets förordning om ändring av 23 § förordningen om polisutbildning .....	2326
761	Statsrådets förordning om ändring av 18 § statstjänstemannaförordningen .....	2327

---

## Nr 756

### Lag

#### om ändring av 6 a § lagen om fiske

Given i Helsingfors den 31 augusti 2001

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen den 16 april 1982 om fiske (286/1982) 6 a §, sådan den lyder i lag 526/1996, som följer:

#### 6 a §

Med yrkesfiskare avses en person som bedriver fiske och därav samt av förädling av fångsten får sin utkomst eller en väsentlig del av den.

En fiskare anses få sin utkomst eller en väsentlig del av den av fiske och förädling av fångsten om de försäljningsinkomster (*totalinkomster av fiske*) som inflyter av den nämnda verksamheten uppgår till minst 30 procent av det sammanlagda beloppet av fiskarens samtliga totalinkomster av näringsverksamhet, löneinkomster och övriga regelbundna totalinkomster. I fråga om en fiskare

som bedriver fiske som delägare i ett bolag eller ett andelslag inräknas även den andel av bolagets eller andelslagets totalinkomster av fiske som fiskaren har rätt till i totalinkomsterna av fiske. I fråga om en fiskare som bedriver fiske i annans tjänst inräknas även de löneinkomster fiskaren får härav i totalinkomsterna av fiske.

En person vars totalinkomster av fiske är mindre än 30 procent men minst 15 procent av det sammanlagda beloppet av personens samtliga totalinkomster av näringsverksamhet, löneinkomster och övriga regelbundna totalinkomster betraktas som yrkesfiskare vid

RP 64/2001  
JsUB 7/2001  
RSv 79/2001

2322

Nr 756

tillämpningen av 6 § 4 mom. i denna lag och  
bestämmelserna om skyldighet att anmäla  
fångsten och om reglering av fisket.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2002.

Helsingfors den 31 augusti 2001

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Nr 757

**L a g****om ändring av 2 § lagen om accis på flytande bränslen**

Given i Helsingfors den 31 augusti 2001

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen den 29 december 1994 om accis på flytande bränslen (1472/1994) 2 § 1 mom.  
13 punkten, sådan den lyder i lag 921/1997, som följer:

## 2 §

I denna lag avses med

13) *yrkesmässigt fiske* verksamhet vars idkare får sin utkomst eller en väsentlig del av den av fiske och förädling av fångsten så att försäljningsinkomsterna av den nämnda verksamheten (*totalinkomster av fiske*) uppgår till minst 30 procent av det sammanlagda beloppet av fiskarens samtliga totalinkomster av näringsverksamhet, löneinkomster och övriga regelbundna totalinkomster; i fråga om en fiskare som bedriver fiske som delägare i ett bolag eller ett andelslag inräknas även den andel av bolagets eller andelslagets totalin-

komster av fiske som fiskaren har rätt till i totalinkomsterna av fiske; i fråga om en fiskare som bedriver fiske i annans tjänst inräknas även de löneinkomster fiskaren får härav i totalinkomsterna av fiske; den som bedriver verksamheten skall vara antecknad i yrkesfiskarregistret, och det fiskefartyg som används för det yrkesmässiga fisket skall vara antecknat i fiskefartygsregistret, så som bestäms i lagen om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma fiskeripolitik (1139/1994) eller med stöd av den.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2002.

Helsingfors den 31 augusti 2001

**Republikens President****TARJA HALONEN**Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Nr 758

## Republikens presidents förordning

**om ikraftträdande av bilaga V för regional tillämpning i Central- och Östeuropa till Förenta Nationernas konvention för bekämpning av ökenspridning i de länder som drabbas av allvarlig torka och/eller ökenspridning, särskilt i Afrika**

Given i Helsingfors den 31 augusti 2001

I enlighet med republikens presidents beslut, tillkommet på föredragning av utrikesministern, föreskrivs:

1 §  
Den i Bonn den 22 december 2000 antagna bilaga V för regional tillämpning i Central- och Östeuropa till Förenta Nationernas konvention för bekämpning av ökenspridning i de länder som drabbas av allvarlig torka och/eller ökenspridning, särskilt i Afrika (FördrS 1/1997), vilken bilaga republikens president godkänt den 24 augusti 2001, träder i kraft internationellt för Finlands del den 6

september 2001 så som därom har överenskommits.

2 §  
Bestämmelserna i bilagan är i kraft som förordning.

3 §  
Denna förordning träder i kraft den 6 september 2001.

Helsingfors den 31 augusti 2001

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Nr 759

**Republikens Presidents öppna brev  
om en ändring i statsrådet**

Givet i Helsingfors den 31 augusti 2001

---

Republikens President befriar finansminister Sauli Väinämö Niinistö från uppdraget som statsministerns ställföreträdare och förordnar i stället för honom till sagda uppdrag inrikesminister Ville Heimo Antero Itälä.

Helsingfors den 31 augusti 2001

**Republikens President  
TARJA HALONEN**

Statsminister *Paavo Lipponen*

Nr 760

**Statsrådets förordning  
om ändring av 23 § förordningen om polisutbildning**

Given i Helsingfors den 30 augusti 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på fördragning från inrikesministeriet, *ändras* i förordningen den 19 december 1997 om polisutbildning (1272/1997) 23 § som följer:

23 §

*Högre högskoleexamen som avläggs utöver  
polisbefälsexamen*

Högre högskoleexamen som avläggs utöver polisbefälsexamen är den förvaltningsmagisterexamen eller politices magisterexa-

men som avses i det samarbetsavtal som inrikesministeriet har ingått med Tammerfors universitet och Åbo universitet.

Denna förordning träder i kraft den 10 september 2001.

Helsingfors den 30 augusti 2001

Inrikesminister *Ville Itälä*

Polisöverinspektör Jorma Vuorio

Nr 761

**Statsrådets förordning**  
**om ändring av 18 § statstjänstemannaförordningen**

Given i Helsingfors den 30 augusti 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, *ändras* i statstjänstemannaförordningen av den 14 november 1994 (971/1994) 18 § 2 punkten som följer:

18 §

Bisysslotillstånd beviljas om inte något annat stadgas,

2) domstolstjänstemän av den domstol vid vilken de är anställda, med undantag av hovrättspresident, presidenten i arbetsdomstolen, försäkringsöverdomare i försäkringsdomstolen och överdomare i marknadsdomstolen,

vilka beviljas tillstånd av högsta domstolen, och överdomare i förvaltningsdomstol, som beviljas tillstånd av högsta förvaltningsdomstolen, samt tingsrätts lagman, som beviljas tillstånd av hovrätten, samt

\_\_\_\_\_

Denna förordning träder i kraft den 15 september 2001.

Helsingfors den 30 augusti 2001

Minister *Suvi-Anne Siimes*

Regeringssekreterare Risto Leikos

**FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION**

---

Nr 756—761, 1 ark

EDITA ABP, HELSINGFORS 2001

HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663